



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
10th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto
Ontario
M2N 6A6

Title - Sujet Refuse & Recycle Waste Management	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6854-220244/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W6854-220244	Date 2021-07-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-024-8067	
File No. - N° de dossier TOR-1-44023 (024)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-07-28 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Brewster, Shannon	Buyer Id - Id de l'acheteur tor024
Telephone No. - N° de téléphone (647) 273-1369 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 001 DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER

La modification no 001 de l'invitation à soumissionner vise à:

- 1) modifier l'invitation à soumissionner.

- 1) Modification de l'invitation à soumissionner :

- 1a. À l'Appendice 1 de l'annexe A, de l'invitation à soumissionner, "**Retrait d'encombrement et élimination des déchets**",

Supprimer : Appendice 1 de l'annexe A - Retrait d'encombrement et élimination des déchets, dans son intégralité, et

Insérer : Appendice 1 de l'annexe A - Retrait d'encombrement et élimination des déchets
(Révision 1)

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.

APPENDICE 1 DE L'ANNEX A

Révision 1

Retrait d'encombrement et élimination des déchets

NOTE:

1. Container size may be increased or decreased depending on volume

2. Containers identified as DND 1 or 2 indicate Bear Bins owned by Base Borden and quantity

yellow is to be added for amendment to contract

Green is to be removed for amendment to contract

Civic Address	BLDG NO	LOCATION	CONTAINERS		PICKUPS						
			SIZE yards	Quantity	MON	TUES	WED	THUR	FRI	SAT	
51 Maple Leaf Dr.	A-74	Maple Conf Centre	4	1	X	X	X	X	X	X	
62 Centre Dr.	A-78	Dyde Hall Arena	2	1	X			X			
72 Centre Dr.	A-79	Quarters	2	1	X			X			
246 Craftsman Rd	A-81		6	1			X				
190 Lundy Lane	A-82	Lancaster Club	4	1	X			X			
620 Ortona Rd.	A-121	Military Police	4	1	X			X			
Ram Rd.	A-134	Thrift Shop	2	1	X			X			
264 Lundy Lane	A-142	16 Wing	6	2	X			X			
162 Craftsman Rd.	A-144	B Accn	6	1	X			X			
40 Parade Ave.	A-147	B Accn	8	1	X			X			
41 Parade Ave.	A-148	B Accn	6	2	X			X			
20 Parade Ave.	A-149	B Accn	6	1	X			X			
21 Parade Ave.	A-150	B Accn	6	2	X	X	X	X	X	X	
20 Dakota St.	A-151	B Accn	6	2	X	X	X	X	X	X	
66 Harvard Cres.	A-152	B Accn	6	1	X	X	X	X	X	X	
21 Spitfire Lane	A-154	Heating Plant	4	1	X			X			
220 Craftsman Rd.	A-165	CFSEME/EOD	4	1	X			X			
83 Argus Cres.	A-171	16 Wing	4	1	X			X			
83 Argus Cres.	A-171	16 Wing	6	1	X			X			
151 Hangar Rd.	A-175	CFSEME	6	1	X			X			
94 Craftsman Rd.	A-176	Billy Bishop Centre	6	2	X			X			
1067 Dieppe Rd	A-179	Auto Hobby Club	4	1	X			X			
17 Hangar Rd	A-243	CFSATE	6	1	X			X			
325 Lundy Lane	A-245	CFSEME	4	1	X			X			
15 Harvard Cres.	A-247	B Accn	6	2	X	X	X	X	X	X	
CFFA Training Area	A-170	CFFA	4	1	X			X			
CFFA Training Area	A-262	CFFA	8	2	X			X			
CFFA Training Area	A-249	CFFA	4	1	X			X			
CFFA Training Area	A-252	CFFA	2	1	X			X			
221 Craftsman Rd.	A-254	CFSEME	4	5	X			X			
190 Hangar Rd.	A-256	CFFA	2	1	X			X			
180 Lundy's Lane	A-278		4	1			X				
26 Maple Leaf dr	A-296		4	1			X				
135 Ortona Rd.	E-41	CFS LTC	2	1	X			X			
501 Cambrai Rd.	E-51	CF Music School	4	1	X			X			
18 Waterloo Rd	E-108	Trg Bldg	2	1			X				
41 Kapyong Rd.	E-102	Base Library	2	1	X			X			
28 Arnhem Rd.	E-123	FRC	4	1	X			X			
37 Ram St.	E-146	Museum	4	1	X			X			
41 Plains Rd.	E-179	B Accn - VIP	2	1			X				
74 Ortona Rd.	E-181	EH&S	2	1	X			X			
16 Arnhem Rd.	E-182	FRC/ Com Council	4	1	X			X			
150 Ortona Rd.	E-186	Fire Hall	4	1	X			X			
538 Cambrai Rd	E-211	CFMPA	4	1	X			X			
450 Cambrai Rd	E-212	COMCEN	2	1			X				
174 Hangar Rd.	Hgr - 3	Base Cadets	2	1	X			X			
146 Hangar Rd.	Hgr - 5	BCTC	6	1	X			X			
130 Hangar Rd.	Hgr - 6	Halon Storage	2	1	X			X			
118 Hangar Rd.	Hgr - 7	BCE	6	1	X			X			

Civic Address	BLDG NO	LOCATION	CONTAINERS		PICKUPS						
			SIZE yards	Quantity	MON	TUES	WED	THUR	FRI	SAT	
44 Hangar Rd.	Hgr-11	CFSATE	4	1	X			X			
26 Mitchell St.	Hgr-17	CFSATE	6	1	X			X			
60 Mitchell St.	Hgr-18	400 Sq	6	1	X			X			
90 Hangar Rd.	Hgr-19	Base Cadets	6	1	X			X			
45 Maintenance Rd.	0-95	Base Maintenance	4	4	X			X			
45 Maintenance Rd.	0-95	Base Maintenance	6	1	X			X			
164 Cambrai Rd.	0-97	BCE - Sewage	4	2	X			X			
400 Cambrai Rd.	0-102	CFSTG HQ	4	1	X			X			
46 Normandy Rd.	0-109	CPO/BPSO	6	1	X			X			
53 Coronel Rd.	0-110	CFRETS Recruiting	6	1	X			X			
247 Cambrai Rd.	0-111	Base Supply	4	1	X			X			
247 Cambrai Rd.	0-111	Base Supply	6	1	X			X			
72 El Alamein Rd. West	0-114	CFDSS	4	1	X			X			
36 Normandy Rd.	0-116	B Accn	2	1	X			X			
36 El Alamein Rd. East	0-121	Canex Groceteria	6	2	X	X	X	X	X	X	
36 El Alamein Rd. East	0-121	Canex Retail	6	1	X	X	X	X	X	X	
36 El Alamein Rd. East	0-121	Medical	6	1	X			X			
32 Coronel Rd.	0-123	B Accn	2	1	X			X			
73 Coronel Rd.	0-125	CFSTG HQ	6	1	X			X			
37 Centurian Close	0-143/0-21	Data Centre	4	1	X	X	X	X	X	X	
164B Cambrai Rd	0-144		4	1			X				
67a Centurian Close	0-148		2	1	X			X			
53 Centurian Close	0-155	706 Comm	4	1	X			X			
112 Centurian Close	0-157	Queens Printers	2	1	X			X			
96 Centurian Close	0-158	CFNISCRC	2	1	X			X			
66 El Alamein Rd. West	0-159	B Accn	4	1	X	X	X	X	X		
46b Maintenance Rd.	0-161	Base Maint	2	1	X			X			
30 Ortona Rd.	0-166	Base Hospital	4	1	X	X		X	X		
30 Ortona Rd.	0-166	Base Hospital	8	1	X	X		X	X		
31B/31 Louisbourg Rd.	0-184	Golf Club	4	1	X	X	X	X	X		
	0-193		2	1			X				
25 Centurian Close	0-208	CFRG HQ	4	1	X			X			
91 Ramillies Rd.	P-27	CFSAL	6	1	X			X			
91a Ramillies Rd.	P-65	CFSEME	6	1	X			X			
14 Tobruk Rd.	P-72	Terra Theatre	4	1	X		X		X		
675 Dieppe Rd.	P-144	R & Qs	6	1	X			X			
117 Waterloo Rd East	P-148	FRC	2	1	X		X		X		
61 Ramillies Rd.	P-151	B Transport	4	1	X			X			
499 Dieppe Rd.	P-152	Prot Chapel	2	1	X			X			
633 Dieppe Rd.	P-153	CFLSTC	6	1	X			X			
16 Ramillies Rd.	P-154	BCE	6	3	X			X			
16 Ramillies Rd.	P-154	BCE	2	1	X			X			
16 Ramillies Rd.	P-154	BCE	8	2	X			X			
16 Ramillies Rd.	P-154	BCE	4	1	X			X			
80 Ramillies Rd.	P-156	400 Sq	4	1	X			X			
681 Cambrai Rd.	P-157	400 Sq	4	1	X			X			
20 Caen Circle	P-158	Barracks	2	1	X			X			
32 Caen Circle	P-160	Officers' Mess	8	2	X	X	X	X	X	X	
32 Caen Circle	P-160	Waterloo Mess	6	1	X			X			
535 Dieppe Rd.	P-161	RC Chapel	2	1	X			X			
16f Ramillies Rd.	P-171	BCE - Roads/Grounds	2	1	X			X			
80 Falaise Rd.	P-182	B Accn	4	2	X		X		X		
45b Ramillies Rd.	P-188	B Supply	4	1	X			X			
41 Falaise Rd.	P-198	B Accn	6	2	X	X	X	X	X		
641 Cambrai Rd.	P-210	B medical facility	4	1	X			X			
50 Market Garden Cr	S-113	400 SQ	6	1	X			X			
550 Ortona Rd.	S-114	CFNBC	6	1	X			X			
90 Raffah Cr.	S-136	AFDTC	6	1	X			X			

Civic Address	BLDG NO	LOCATION	CONTAINERS		PICKUPS						
			SIZE yards	Quantity	MON	TUES	WED	THUR	FRI	SAT	
36 Wellington Rd.	S-137	B Accn	6	1	X	X	X	X	X	X	
48 Raffah Cr.	S-138	PSP Finances	2	1	X			X			
40 Raffah Cr.	S139	Barracks	2	1	X			X			
192 Atlantic Rd.	S-140	CFSAL	4	1	X			X			
25 Anson Rd.	S-149	CFSAL	8	1	X			X			
504 Ortona Rd.	S-151	B Accn	2	1	X			X			
31 Bomarc Cres	S-156	Trg Bldg	2	1			X				
118 Raffah Cres	S-164	Mens Mess	6	DND 1	X	X	X	X	X	X	
83 Lundy's Lane	S-165	CFCEME Bldg	6	2				X			
50 Golan Rd.	T-83		6	1	X		X		X		
70 Korea Rd.	T-114	B Accn	6	1	X	X	X	X	X	X	
58 Congo Rd.	T-115	B Accn	4	1	X	X	X	X	X	X	
253 Ortona Rd.	T-117	Huron Club	4	1	X			X			
122 Ramillies Rd.	T-118	Bleachers	6	1	X	X	X	X	X	X	
36 Atlantic Rd	T-119	CFSAL	4	1	X			X			
100 Ramillies Rd.	T-126	Andy Anderson Arena	6	2	X			X			
15 Cyprus Rd.	T-127	B Supply	4	1	X			X			
242 Ortona Rd.	T-138	B Accn	4	2	X	X		X	X		
98 Korea Rd.	T-139	B Accn	6	4	X	X	X	X	X	X	
190A Ortona Rd	T-140		6	1			X				
184 Ortona Rd.	T-144		4	1	X			X			
110 Atlantic Rd.	T-145	CFSAL	6	1	X			X			
201 Falaise Rd.	T-147	Rod and Gun	4	1	X			X			
149 Ortona Rd.	T-149	Ortona Club	4	1	X			X			
322 Ortona Rd	T-150		2	1			X				
120 Atlantic Rd.	T-151	CFSAL	4	1	X			X			
154 Atlantic Rd.	T-157	Sprung Shelter	2	1	X			X			
63A Atlantic Rd	T-161		4	1			X				
179 Ortona	T-169	Mens Mess	6	DND 1	X	X	X	X	X	X	
85A Atlantic Rd	T-173		4	1			X				
486 - 11th St.	486	B Accn	4	1	X			X			
51 Somme Blvd	51	CFHA	2	1	X			X			
144 Somme Blvd	144	CFHA Apartments	6	1			X				
2nd Ave	CFAD	Bldg 200	4	1	X			X			
6th St	CFAD	Bldg 206	4	1	X			X			
6th St	CFAD	Bldg 207	6	1	X			X			
2nd St.	CFAD	Bldg 208	4	1	X			X			
542 Dieppe Rd.	DCC Trailer	P-201	2	1	X						
85 Atlantic Rd	MRADP Trailer	T-158	4	1	X						
Daily Pickup - June, July, August, Otherwise Two Times Per Week											
Range Rd. - Gate 2	R-2	Langemark Range	6	DND 1	X	X	X	X	X		
Range Rd. - Gate 4	R13	Vimy Range	6	DND 1	X	X	X	X	X		
Range Rd. - Gate 6	R-28	Amiens Range	4	DND 1	X	X	X	X	X		
Range Rd. - Gate 8	R-35	Mons Range	6	DND 1	X	X	X	X	X		
280 Falaise Rd.	R-86	Range Control	6	DND 1	X	X	X	X	X		
Grid 582600-4902922	Gate 10	Caen1 Biv	6	DND 1	X	X	X	X	X		
Grid 582829-4903013	Gate 10	Caen2 Biv	6	DND 2	X	X	X	X	X		
Grid 582683-4903173	Gate 10	Caen CFSIS Biv	4	DND 1	X	X	X	X	X		
Grid 582699-4903252	Gate 10	FOB A	6	DND 2	X	X	X	X	X		
Grid 585707-4902831	Gate 6	Castle Grenade Range	4	DND 1	X	X	X	X	X		
Grid 584346-4901649	Gate 14	F Biv	6	DND 1	X	X	X	X	X		
Grid 582423-4901594	Gate 12	Caen 1 Alternate	6	DND 1	X	X	X	X	X		
Grid 584346-4901649	Gate 14	F Area	4	DND 1	X	X	X	X	X		
Grid 584920-4898885	Gate 14	D Biv East	4	DND 1	X	X	X	X	X		

Civic Address	BLDG NO	LOCATION	CONTAINERS		PICKUPS						
			SIZE yards	Quantity	MON	TUES	WED	THUR	FRI	SAT	
Grid 583933-4898547	Gate 14	D Biv West	4	DND 1	X	X	X	X	X		
Grid 581552-4903519	Gate 10	FOB B	6	DND 1	X	X	X	X	X		
Grid 582189-4906463	Gate 10	PINE TREE SOUTH	6	DND 1	X	X	X	X	X		
Grid 582633-4899714	Gate 12	Tpt Biv	6	DND 1	X	X	X	X	X		
Grid 584506-4898092	Gate 14	D South & Alternate	6	DND 2	X	X	X	X	X		
Grid 582480-4900550	Gate 12	MP	6	DND1	X	X	X	X	X		
Grid 585872-4899060	Gate 16	South Ford	6	DND1	X	X	X	X	X		
Grid 582647-4902592	Gate 10	R-95	6	DND1	X	X	X	X	X		
Grid 584453-4901777	Gate 14	R-96	6	DND1	X	X	X	X	X		
Two Times Per Week From April to November											
129 Falaise Rd.		Soccer Parking Lot	2	1	X			X			
Sask BLVD		Minor Baseball Park	2	1	X			X			
31B Louisbourg Rd.		Circle Pine Golf Club	2	1		X		X			
170h Lundy Lane	E-200	Anderson Park Golf Club	2	1	X		X		X		
Daily (Mon-Sun) in July & August, Twice per week in May, June, September One Pick-up for Remaining Season											
15 Officer's Lane	BP - 84	Blackdown	6	2							
51 Blackdown Rd.	BP - 83	Blackdown	6	1							
45 Command Rd.	BP - 65	Blackdown	8	1							
Acer Acerpori Way	BP-78	Blackdown	6	8							
Command Road	BP-81	Blackdown	6	5							
Command Road	BP-40	Blackdown	4	1							
Perimeter Road	BP-69	Blackdown	6	2							
91 Masors Way	BP-66	Blackdown	6	1							
Officers Lane	BP-67	Blackdown	6	2							
Shooting Range	Blackdown	Blackdown	4	1							
Confidence Course	Blackdown	Blackdown	4	1							
39 Blackdown Rd	BP-87	Blackdown	4	1							
29 Officers lane	BP-91	Blackdown	6	1							
45A Command Road	BP-92	Blackdown	4	2							
Perimeter Road	BP-88	Blackdown	6	1							
62 Blackdown	BP-98	Blackdown	6	1							
Empty only on request											
CFFA Training Area	A-194	CFFA	20	4							
26 Mitchell St.	Hgr-17	CFSATE	20	1							
TOTAL # OF CONTAINERS INCLUDING DND OWNED 2 YD = 38 4 YD = 73 6 YD = 86 8 YD = 9 20 YD = 5											